

LE GRANDS EXPRESS EUROPEENS COMPAGNIE INTERNATIONALE DES WAGON-LITS

ACHTUNG ! Modell nie unbeaufsichtigt betreiben !

Sammelmodell für Personen ab 14 Jahren, von Kindern fernhalten wegen verschluckbarer Kleinteile. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Verletzungsgefahr durch funktionsbedingte Kanten und Spitzen ! Der Betrieb mit nicht für Modellbahnen zugelassenen, umgebauten oder schadhaften Transformatoren ist verboten. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Das Modell darf an nicht mehr als einer Energiequelle angeschlossen werden. Nur für trockene Räume geeignet. Jede Haftung für Schäden und Folgeschäden durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung, Betrieb mit sonstigen elektrischen Geräten, eigenmächtigen Eingriff, Umbau, Gewalteinwirkung, Überhitzung, Feuchtigkeitseinwirkung u.ä. ist ausgeschlossen; außerdem erlischt der Gewährleistungsanspruch. Diese Betriebsanleitung und die Verpackung für späteren Gebrauch aufbewahren ! Irrtum sowie Änderung aufgrund des technischen Fortschrittes, der Produktpflege oder anderer Herstellungsmethoden bleiben vorbehalten. Ihr KATO Produkt wurde entwickelt und hergestellt mit qualitativ hochwertigen Materialien und Komponenten, die recycelt und wiederverwendet werden können. Elektrische und elektronische Geräte müssen am Ende ihrer Nutzungsdauer von Hausmüll getrennt entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder im Recycling Center.

WARNING / DISCLAIMER ! Never use model unattended !

Recommended for Collectors older than 14 years. Due to true scale and functional design the models could contain small parts and tapered edges. Keep out of the reach of children. Use only under survey. Keep packaging and manual. Use only with suitable electric power pack which is proper for model train power supply. Never use with other power supply, electric shock hazard. Never use with more than one power supply. Inside use only. We disclaim the liability for injuries or damages caused by incorrect use, non-observance of this instructions, use with other electrical devices, unauthorized change, acts of violence, overheating, humidity effect etc.; in addition the warranty expires. Your KATO Product was developed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and / or re-used. Electrical and electronic equipment must be disposed of separately from normal garbage at the end of its operational lifetime. Please dispose of this product by bringing it to your local collection point or recycling centre for such equipment.

RENSEIGNEMENT ! Ne utiliser pas sans surveillance !

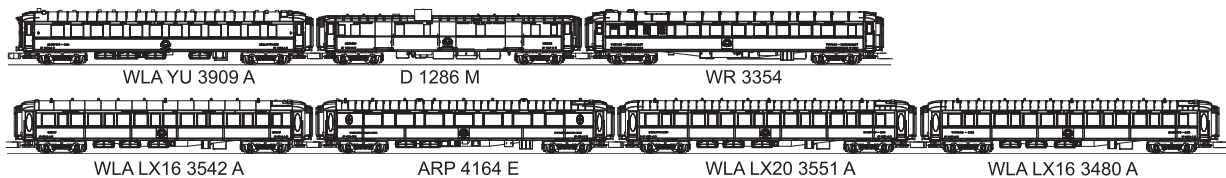
Recommandé pour des collectionneurs plus de 14 ans Comme le train correspond à l'échelle et au modèle original la garniture contient des objets pointus et à arêtes. Utiliser seulement avec transformateur pour les train de modèle. Ne utiliser pas avec autre source de courant. Ne utiliser avec plus de un transformateur. Nous n'assumons pas la responsabilité pour les dommages dus à une utilisation inappropriée, ou / et transformation, ou / et humidité, ou / et surchauffe. En outre, le droit à la garantie expire



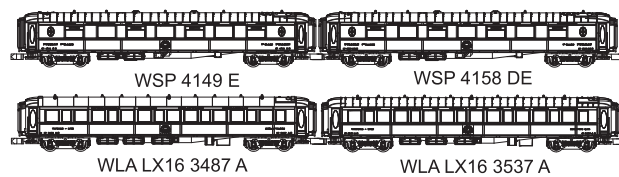
12 V ~ analog
16 V ~ digital

■ Zugzusammenstellung ■ Model Consist ■ Assemblage du train

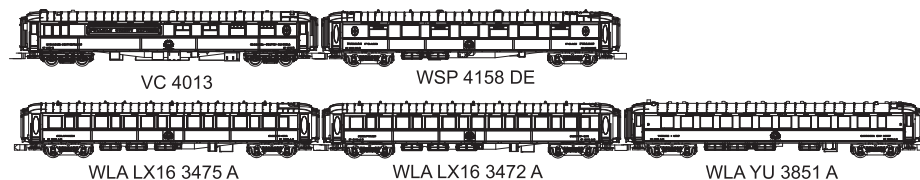
K23217 „Le Train Bleu“



K23218 „Riviera Express“



K23219 „Pullmann Orient Express“



©archives CIWL, all rights reserved Wagons-Lits Diffusin Paris

■ Installation der optionalen Innenbeleuchtung ■ How to install the Lighting Kit ■ Installation de la lumière intérieur

Folgende Innenbeleuchtungen können verwendet werden LED interior Lighting Kit, Version2 K11-213, K11-214.

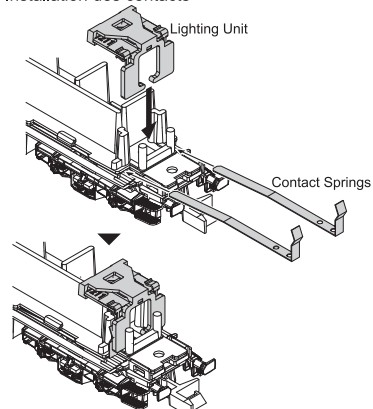
The following interior lightnings can be used LED interior Lighting Kit, Version2 #11-213, #11-214.

Les suivantes lumières intérieures peuvent être utilisées LED interior Lighting Kit, Version2 K11-213, K11-214.

Installation der Kontakte

Installation of the contacts

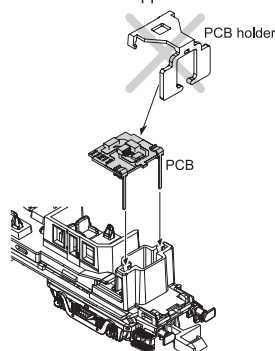
Installation des contacts



Im Wagen Nr. 4158 bitte nur die Beleuchtung ohne Halterung und Kontakte einbauen

Please install in car no. 4158 the interior lightning only without support and contacts

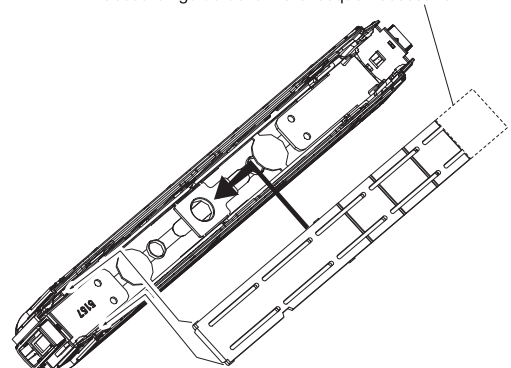
Installer dans le chariot no. 4158 l'éclairage seulement sans support et contacts

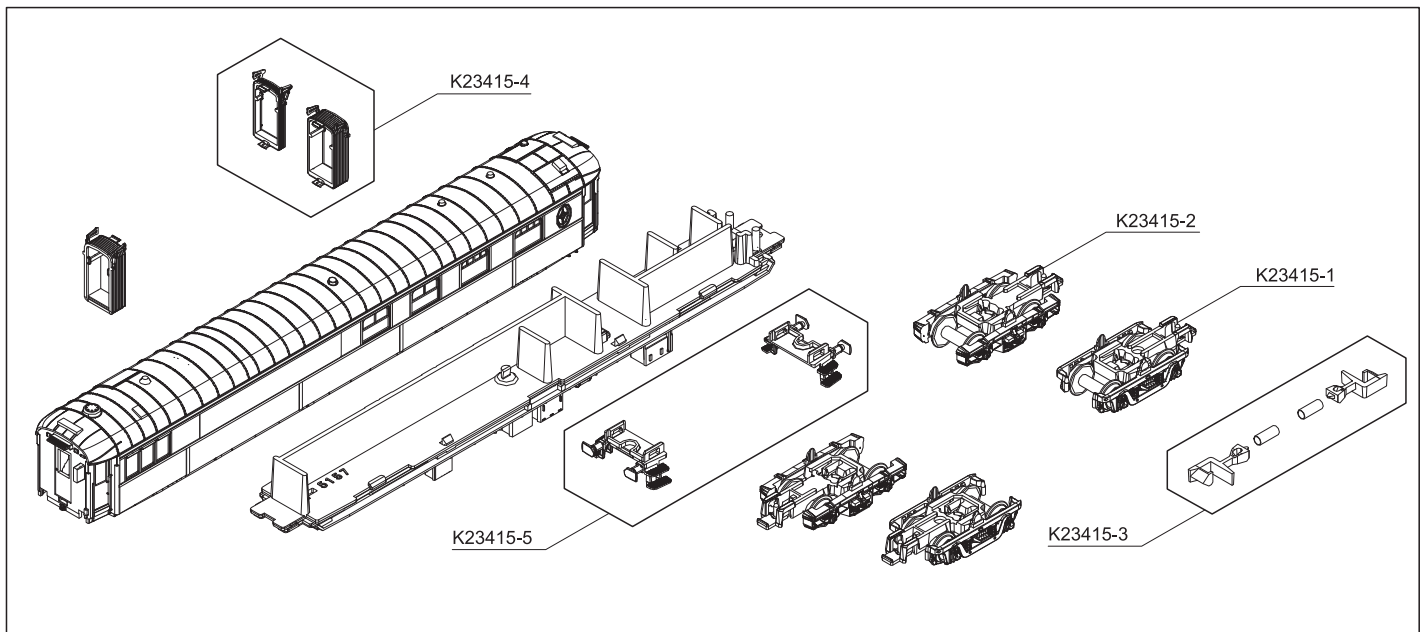


Lichtleiter bei Bedarf entsprechend kürzen

Shorten the lighting wire accordingly if necessary

Raccourcir guide de lumière lorsque nécessaire





Ersatzteilliste und Bestellblatt Parts price List & Order Form Pièce de rechange et bulletin de commande

Artikel Nr. Item No. Article No.	Beschreibung Description Description	€Einzelhandelspreis (VK) Retail Price in € Prix
K23415-1	Drehgestell (2Stk.) Boogie (2pcs)	8.00 €
K23415-2	Drehgestell Service Wagen (2Stk.) Boogie Shower car (2pcs)	8.00 €
K23415-3	Kupplung&Feder (2Stk.) Coupler & springs (2pcs)	5.00 €
K23415-4	Faltenbalg (lang, kurz) Diagramm (Short & Long)	5.00 €
K23415-5	Puffer (2Stk.) Bumper (2pcs)	5.00 €

Liefermöglichkeit. Preisänderung und Irrtum vorbehalten. Sie können Ersatzteile auch bei Ihrem Fachhändler bestellen. Allgemeine Fragen und Auslandsaufträge (Lemke: Fax+49-2129-52218)

Price and Availability Subject to Change Without Notice. Parts May Also be Available at Your Local Hobby Dealer. General Questions and Foreign Order(Lemke:Fax+49-2129-52218)

Livraison, Prix et erreur, sous réserve.

Vous pouvez aussi commandez des pièces de rechange chez votre commerçant spécialisé. Pour des questions générales et commandes choisissez fax no. +49-2129-52218.

[Besteller :] [Ordered by :] [client :]		
Nom (Name)		
Straße (Street) (Rue)		
Ort (City) (Cité)	Postleitzahl (Zip) (Code postal)	Land (Country) (Pays)
Telefon Nr. (Telephone No.) (numéro de téléphone)		

[Versandadresse] [Delivery address] [suscription]		
(if different from orderer's address) (falls von Bestelladresse abweichend)		
Nom (Name)		
Straße (Street) (Rue)		
Ort (City) (Cité)	Postleitzahl (Zip) (Code postal)	Land (Country) (Pays)

Method of Advance Payment (€ Only.) Zahlungsmethode (Nur € Vorauszahlung) mode de paiement (€)	
☐ Scheck (Check) (chèque)	☐ Überweisung (remittance) (virement)
☐ Nachnahme (cash on delivery) (only Gemany, nur für Deutschland) remboursement (seulement Allemagne)	
Unterschrift (Signature) (signature)	

[Faxbestellung] [Fax Order] [télécopie]	[Versandbestellung] [Mail Order] [Par la poste]
02129-52218	 Wolfgang Lemke GmbH Schallbruch 34A , D-42781 Haan , Deutschland

Art. Nr. Item No. Article No.	Beschreibung Description Description	Preis Price Price	Menge Qty. Quantité	Gesamtpreis Total Total
Please add to shipments the Shipping & Handling Charge : Die Versandkosten betragen :		Zwischensumme (Subtotal)		
€5.00 in Germany (innerhalb) €10.00 out of Germany (außerhalb)		Versandkosten (Shipping Charge)		
		GESAMTSUMME (TOTAL DUE)		